**雫石町与小岩井农场**

**雫石町——四季皆宜的旅游胜地**

雫石町（雫，音同“下”）位于岩手县最西部的山区，岩手山及其它几座山峰围绕在它周围，堪称雪上运动圣地。温暖的季节，人们还可以在风景如画的自然中体验野外徒步等户外运动。此外，这里还有温泉、传统手工艺品、本地出产的味美水果和蔬菜，各种旅游资源都很充实。

**小岩井农场**

岩手山下的小岩井农场占地约30平方公里，是日本最大的私营农场之一，历史可追溯至1891年。在这里，不仅可以了解雫石町乳品业的发展历史，还能参观被指定为国家重要文化财产的农场早期建筑，非常适合家庭旅游。小岩井农场所产乳制品行销全日本，并被使用在农场餐厅的各种菜肴中。此外，小岩井农场还在日本著名作家宫泽贤治的《春天与阿修罗》等多部作品中出现，深受人们喜爱。

可持续农业的先行者

小岩井农场创立之初就建立在可持续发展与环保的原则之上，这一观念现已成为商界主流趋势，而小岩井农场领先了将近百年。三位实业家联手创建了这家企业，最初目标是推动本地区的粮食生产。农场的名称分别来自三位创始人的姓氏：“小”来自日本铁道副社长小野义真，“岩”来自三菱商事社长岩崎弥之助，“井”来自时任日本铁道厅厅长的井上胜。在井上胜的发起下，三人致力于改良土壤，拓展林地和整备牧场，为如今这片绿洲奠定了基础。1899年岩崎弥之助的侄子岩崎久弥接手农场后，小岩井农场开始进军乳品业，并逐步成长为农业、林业和畜牧业的翘楚。

亲子活动

“牧场园”是小岩井农场对外开放的主要园区，为各年龄层的人提供各种活动。游客可以与动物互动，比如给小马、兔子喂食，或观察羊群，也可以体验射箭、骑马、乘马车，又或是参加拖拉机拖车之旅。在工艺美术中心，还可以自制独一无二的纪念品。

乳品业今与昔

与其它国家相比，日本乳品业的历史相对较短。农场房屋都建于1898年至1936年间，现在大部分仍在使用，其中一些已被指定为国家重要文化财产，例如两座日本最早的筒仓和六座牛舍。

来访者在上丸牛舍及周边可以了解当今奶牛场的运作、近距离观察奶牛和牛犊；在博物馆可以探寻小岩井农场的历史、了解它的创建过程、观看百年前的农业机械和照片等展品。

农场直销食品

小岩井农场出产的食品深受市场喜爱，农场餐厅里有用各种农产品烹饪的菜肴。除了奶牛和绵羊，这里还饲养土鸡，餐厅用土鸡蛋制作的招牌蛋包饭松软又美味。餐厅还提供奶味浓郁的奶汤拉面、使用本地产牛羊肉制作的菜肴等特色菜品，以及软冰淇淋和乳酪蛋糕等甜品。此外，农场商店还销售小岩井农场的全线产品，从牛奶、乳酪、黄油到鸡蛋、果酱，应有尽有。

与自然和谐共处

小岩井农场的一年四季各有魅力，无论哪个季节都有美景和适宜的活动。春季是旅游旺季，以岩手山为背景的绚烂樱花是摄影的绝佳主题。牧场里有一棵上百年的单株樱花树，日语叫做“一本樱”，俨然已成观光胜地。最初种下这棵树的本意是为第一批奶牛遮荫，如今它已经高达20米。

尽管大多数人来小岩井农场都是为了体验农场生活，但为了保护动物和人类的共同栖息地，农场还特地保留了一片广阔的森林，可为学校等团体组织各种森林自然体验活动，让参加者切身感受为下一代保护和维持现有环境的重要性。